

BỘ CÔNG THƯƠNG

Số: 6077 /BCT-XNK

V/v tạm nhập tái xuất hàng hoá

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***Hà Nội, ngày 10 tháng 7 năm 2012*

Kính gửi: Công ty TNHH Đầu tư Phát triển Thương mại

Xuất nhập khẩu Vĩnh Thuận MC

(Số 8 đường Hữu Nghị, P.Trần Phú, Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh)

Trả lời công văn số 08/2012/VT-TNTX ngày 23 tháng 6 năm 2012 của Công ty TNHH Đầu tư Phát triển Thương mại Xuất nhập khẩu Vĩnh Thuận MC về việc tạm nhập tái xuất hàng hoá đã qua sử dụng, công văn số 08/BC-TNTX ngày 23 tháng 6 năm 2012 báo cáo tình hình thực hiện tạm nhập tái xuất lốp ô tô đã qua sử dụng, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty TNHH Đầu tư Phát triển Thương mại Xuất nhập khẩu Vĩnh Thuận MC được tạm nhập tái xuất 7.000 chiếc lốp đã qua sử dụng, trị giá 14.000 USD (mười bốn ngàn đô la Mỹ) theo các hợp đồng đã ký (hợp đồng mua hàng số 01/2012/HK-VT ký với Công ty Wing Fat Trading (China) Company Limited - Hồng Kông, hợp đồng bán hàng số 02/2012/TN-TX ký với Công ty mậu dịch xuất nhập khẩu Gia Hoà, Trạm Giang – Trung Quốc).

- Cửa khẩu nhập hàng: Cảng biển quốc tế Hải Phòng/Cái Lân.
- Cửa khẩu xuất hàng : Cửa khẩu quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ; Không cắt nhỏ, sử dụng và làm phát tán hàng hoá trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam; Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hoá.

3. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

4. Việc tạm nhập tái xuất hàng hoá thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi hàng thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 31 tháng 12 năm 2012.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK, Lienbb (4).

**Nguyễn Thành Biên**